

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE Agles 2 de St-Jean-sur-Richelieu NOM DE L'EQUIPE Armuriers de Chambly LOC											JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS										
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO. GAMES		POINTAGE - SCORE		#N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE		No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO. GAMES							
				BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER							
				13	7	8	5:38	2	1	Montplaisir-Pelchat, Zachary	G			1	Maël Sévigny	G									
									20	Bellemare, Alexis	G			31	Scott Jr Loumbou	G	9	4		6:12	1				
									3	Bergeron, Xavier				2	Jessy ILUNGA-MUYA		16	9	6	2:29	2				
									4	Lessard, Kamy				4	David GOEDIKE		2	9	5	3:41	3				
PUNITIONS - PENALTIES				PUNITIONS - PENALTIES																					
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																					
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.			No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.			No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.		
																					5	A	25	7:24	1
														4	A	47	5:01	2							

(NOM Prénom)			Titre				(NOM Prénom)		
Francis Lessard	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH				Jean-Marc Taillon				
Dany Brisson	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH				Sébastien Lussier				
	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH				Éric Drolet				
	GERANT / MANAGER				Ian D, Britt				
PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT									

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP OVERTIME L/S	B/G	1 ^{re} PERIODE L/S	B/G	2 ^e PERIODE L/S	B/G	3 ^e PERIODE L/S	B/G	SUPP OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT
			32:00	0	4			2	1	1	1	0	1	0		0	1	32:00	
			0	0											0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)						POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU						
1	VIS <table border="1"><tr><td>1</td></tr></table>	1	OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	ANNOCEUR ANNOUNCER	CHRONOMETREUR TIME KEEPER	MARQUEUR SCORER	JUGE DE LIGNE LINESMAN	JUGE DE LIGNE LINESMAN	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	LOC <table border="1"><tr><td>4</td></tr></table>	4	
1															
4															
PARTIE / GAME															
DEBUT/START		FIN / END		SPECTATEURS SPECTATORS											
8:30		9:36													